

1939-N-1944. 11 27

# Denunciamos la Escandalosa Especulación de los Arrendamientos

De todos los problemas que Tocopilla sufre con mansedumbre y resignación musulmanas, ninguno reviste la gravedad, del que se relaciona con la habitación: Escasez de casas, insalubridad, y en la mayoría de los casos, ausencia casi absoluta de las más elementales condiciones que debe reunir una habitación para seres humanos, y, encima de todo esto, la especulación desenfadada, inicua e inhumana de los dueños de propiedades que, amparados por la negligencia e indiferencia de las autoridades encargadas de este asunto, realizan un pingüe negocio sin importarles un anís la seguridad, la salud y bienestar de sus arrendatarios.

¿Quién defiende al arrendatario?

El Código Sanitario establece que es deber de las Municipalidades velar porque las habitaciones reúnan condiciones de hi-

¿Qué hace el Comisariato de Subsistencias?—El inaudito caso de la cité de la calle Sucre

giena y seguridad. Nos consta que ha respondido negativamente la actual Municipalidad ha te, cuando no con excusas y intentado cumplir la parte que a evasivas de todo orden. Tamella le corresponde en este pro-bien he ordenado en algunos cablema Veamos con qué resultados la demolición de algunos dos. Hemos interrogado al Al-conventillos y citées, órdenes q' calde de la Comuna sobre este no han logrado hacerse efecti-asunto y él se ha servido decir-nos lo siguiente:

“Estoy de acuerdo con ustedes en que esta situación es insostenible. La Municipalidad en cumplimiento de las facultades q' le confieren el Código Sanitario y que arriendan y por las cuales la Ley de atribuciones de las Municipalesidades, ha tomado algunas iniciativas tendientes a persuadir a algunos propietarios de la necesidad de arreglar las habitaciones destinadas al arrendamiento y casi, sin excepción, se

¿Y el Comisariato?

Bién, gracias

El Gobierno ha legislado en

el sentido de reprimir el cobro abusivo de los cánones. En efecto, el Comisariato de Subsistencias ha dictado un decreto por el cual se reglamenta este comercio y confiere atribuciones bien explícitas a los Comisarios de Subsistencias Departamentales y Comunales para la aplicación de las sanciones que en él también se estipulan, y que deberían aplicarse a los arrendadores inextruculosos. Pero estas medidas como otras que ha tomado este organismo han resultado inútiles, letra muerta, casi estuvieran escritas en latin o en sascrito.

Sólo tenemos noticia que en Tocopilla el Comisario local de Subsistencias que lo es el señor Gobernador, ha resuelto uno q' otro caso de esta especie.

¿Por qué razón los arrendatarios no reclaman contra esta horrible situación?

Surge, naturalmente, esta interrogación. Posesionados de nuestro deber periodístico hemos llegado hasta algunos conventillos, citées y casas insalubres para saber de los propios arrendadores las razones de esta resignación y mansedumbres. La explicación es bien sencilla. Se nos ha dicho: Años y años hemos reclamado de los propietarios q' arreglen las casas q' habitamos o se nos rebaje el precio de su arrendamiento; pero nuestras súplicas se han estrellado sin con la irreductible y deshumanizada actitud de

(Pasa a la 2.a Pág.)

# muerte

Un solo camino y una sola finalidad: SERVIR LEALMENTE AL PUEBLO

N.º 1 — TOCOPILLA, SABADO 20 DE JULIO DE 1940. — AÑO I PRECIO 0 40 cts.

## EL ELEVADO COSTO DE LA VIDA EXTRANGULA LA ECONOMIA DE NUESTROS HOGARES.

### EL PROBLEMA DEL AGUA EN TOCOPILLA.

Uno de los problemas de mayor gravedad que afectan actualmente al pueblo chileno y en especial a las clases trabajadoras, es el del elevado costo de la vida. Las subsistencias alcanzan precios absurdos que no se justifican, especialmente en artículos como el aceite, los cereales, las legumbres y otros, que produce abundantemente nuestro suelo. Unido a los precios exorbitantes que alcanzan algunos artículos,

Por cada \$ 100 de agua que un aguador retira del pilón, obtiene más de \$ 714.- Una burla al pueblo legalizada por el Comisariato.

encontramos también una escasez que no puede justificarse y que no cabría explicar en otra forma que no fuese la de estimar q' es absolutamente ficticia y destinada a elevar en forma artificial los precios. Frente a este afán desmedido de los productores e intermediarios, por lucrar con el estómago del pueblo, han faltado las medidas energicas conducentes a su primirlas. A pesar de contar con una máquina montada a lo grande: el Comisariato, que no pasa de ser un inmenso elefante blanco, somos testigos a diario de absurdos que demuestran perfectamente cuán inútil e incapaz se ha mostrado esa repartición para encarar como corresponde un asunto de tan vital importancia para las masas Nuestro periódico, nacido para señalar al pueblo los problemas que le afectan y para señalar rumbos y sacar de su sueño a los funcionarios encargados de encararlos, inicia con su

(Pasa a la 2.a página)

FRENTE A LA AMENAZA DE UN GOBIERNO DE CENTRO, PLANTEAMOS:

Sólo una política de auténtica izquierda puede cumplir un programa de reivindicaciones populares.

No puede hacerse Gobierno de izquierda con hombres de derecha.



# Denunciamos la Escandalosa Especulación....

(De la 1ra. Página)

los propietarios que se niegan sistemáticamente a acceder a estas justas aspiraciones.

Por otra parte resulta peligroso reclamar, porque el dueño tiene un medio infalible para deshacerse del inquilino molesto o reclamador: Pedirle la casa... Se le presenta entonces a la familia la desconsoladora perspectiva de tener que irse a la calle ya que es imposible encontrar una nueva habitación donde mudarse.

Nada logrará entonces turbar la intranquilidad del propietario irresponsable y de corazón reseo.

«NORTE»— que nace levantando una bandera de periodismo de combate contra todo lo malo, que será el portavoz del clamor popular, recoge con propósitos de bien social indiscutibles este sentir y lo traslada a las autoridades que tienen en sus manos, la posibilidad de tomar una serie de medidas para hacer menos angustiosa esta situación; ya que no se nos escapa que la solución del problema

en forma integral deberá ser resuelto definitivamente por el Gobierno que ha prometido al pueblo sacarlo de la habitación miserable en que hoy se debate. Nos dirigimos especialmente al Comisariato de Subsistencia local que, en nuestro concepto, debe dejar de ser un organismo burocrático e inerte para convertirse en un organismo dinámico con iniciativas propias al servicio de la población.

Señalamos un caso concreto: El Pasaje de la calle Sucre.

No nos guian propósitos de escándalo, pero no podemos dejar de denunciar el caso inaudito del Pasaje Baquedano, para que esto sirva siquiera como sanción moral al principal responsable de este caso particular: Su propietario, Sr. Humberto Guerra Rojo.

Esta propiedad está ubicada en la calle de Sucre Nos 1425 al 65 y Baquedano frente a la Cruz Roja. El Sr. Guerra, pagó hasta el año 1935 una contribución correspondiente a \$136000, de avalúo. Desde el 1.º de Ene-

ro de 1936 el avalúo le fue rebajado a \$ 92900, pagando naturalmente una contribución menor.

Ahora bien. ¿Ha rebajado él los arriendos? No. Por el contrario los ha subido. Hemos visitado una por una las «casas» de este pasaje y podemos consignar, con entera responsabilidad, datos que hablan en forma más elocuente de lo que nosotros afirmamos. Nos ahorramos la descripción de estas «habitaciones» diciendo sin pecar de exajerados que ellas no son otra cosa que polillas, polillas y más polillas. Es tanto el abandono en que está esta propiedad que uno llega a preguntarse qué milagro pueda mantenerla en pie sin derrumbarse. Sin embargo, su dueño recibe mes a mes el producto de los arrendamientos, más de «\$ 1 000».

El que quiera vivir mejor que haga arreglos por su cuenta.

Y así se suceden los meses entre las protestas sordas y estériles de los inquilinos y la indiferencia de su propietario.

Mientras tanto el arrendatario que no quiere dejar morir su familia o morir el mismo, se ve impedido a hacer por su cuenta los arreglos que le permitan defenderse de la lluvia, del viento y del frío que entran por las endijas y hoyos de las paredes y techos como «Pedro por su casa».

¡Dos W. C. para un centenar de personas!

Nuestra indignación llega al colmo cuando constatamos que «las casitas» no tienen agua, ni servicios higiénicos, ni nada, y que la numerosa población del «pasaje» debe valerse de los dos únicos W. C. que allí existen y que incluso los habitantes de las casas de la calle Baquedano, que pertenecen a la misma propiedad, deben utilizar también este mismo servicio. ¿No es esto rayano en lo intolerable? No obstante, esta situación ha subsistido por años y años y durará hasta que las autoridades se conmuevan y emprendan una enérgica y decidida acción en defensa de la salud, de la vida, y economía del pueblo.

## EL ELEVADO COSTO DE LA VIDA EXTRANGULA....

(De la 1ra. página)

primer número. una campaña destinada a mostrar esos errores y a llamar la atención de los funcionarios sobre ellos.

El agua problema vital en Tocopilla

Hoy nos preocuparemos del problema del agua en Tocopilla, asunto en el cual nuestro Comisariato Departamental ha demostrado su ineficacia.

Durante largos años Tocopilla venía clamando en todos los tonos por el abaratamiento de este artículo fundamental para la vida y salubridad pública. Cuando por fin este clamor encontró eco y obtuvimos una rebaja apreciable en el precio del agua, nuestro Comisariato se ha encargado de echar por tierra las esperanzas de los hogares humildes de darse el «ujo» de disponer de agua en abundancia, fijando en \$ 0.15 el precio de la lata, o lo que es lo mismo en \$ 10.- el metro cúbico.

En buenas cuentas la rebaja del agua de \$ 320 a \$ 140 el m<sup>3</sup> que representa una disminución de precio de más de un 56% nada ha significado para las gentes que más necesitaban de ella.

El agua que se compra \$140 el m<sup>3</sup> se revende a \$ 10.-, obteniéndose una utilidad de \$ 8 sesenta centavos por cada metro cúbico. Si nos damos el trabajo de hacer algunos cálculos obtendremos resultados fantásticos que podrían perfectamente servir de material a una sección «Incredible pero Cierto». Si sacamos el tanto por ciento de utilidad que obtiene el revendedor de aguas nos dá la fantástica proporción de un 614% y fracción. Esto significa que por cada \$ 100.- de agua que un aguador retira del pilón obtiene al venderlos más de \$ 714. Estas cifras, en modo alguno significan que, estimemos que el aguador esté enriqueciéndose con esta especulación, pues debe considerarse que la venta de agua es limitada y que un aguador sólo coloca en el día unos cuantos metros cúbicos de agua.

Demuestran en cambio, estos cálculos que hemos hecho, y que tan mal parada dejan la economía de los hogares que carecen de servicios domiciliarios, como el problema permanece en pie y como el agua a pesar de haber sido rebajada, sigue siendo un artículo de lujo. El error del Comisariato está en haber procedido, sin mayores condiciones a legalizar, con el Decreto que fijó el precio del agua, una situación que estudiada a la luz de los números resulta monstruosa. Nosotros lo señalamos porque creemos que si este asunto es estudiado con detenimiento por nuestras autoridades, puede encontrarse alguna solución, evitando así que el recargado que sufre el agua de la aguada a los domicilios, sea tan pesado.

Nos imaginamos por ejemplo, que si el precio del agua se fija en \$ 0.10, disminuiría en forma natural el número de aguadores y como así cada uno de los que quedara aumentaría su mercado, obtendrían una utilidad razonable y se solucionarían el problema para los consumidores. En asuntos como éste, en que necesariamente debe lesionarse algunos intereses, se debe siem-

pre tratar de favorecer a la mayoría, pues hacer lo contrario es simplemente contraproducente.

Las verduras en relación con la rebaja del agua

No queremos terminar este artículo sin llamar también la atención del Comisariato hacia los precios de las verduras que producen las quintas de la localidad. Cuando el agua costaba \$ 3.20 el m<sup>3</sup>, todo el mundo sabía que el negocio de la plantación de lechugas era lucrativo, lo cual hace suponer que hoy, que el agua vale un 56% menos, tiene que ser doblemente productivo. Desgraciadamente no hemos visto interés por parte de estos funcionarios por fijar a este artículo un precio que guarde relación con el menor costo a que ahora se produce. Lo decimos porque vemos que una lechuga sigue costando 60 a 80 cts. y hasta un peso, precios que constituyen francamente una especulación.

Esperamos encontrar en el Comisariato la atención a que tenemos derecho, por la sana intención que nos ha inspirado esta crónica.

# La Colmena

CASILLA 2031 TELEFONO 90  
TOCOPILLA

CONSTANTE SURTIDO DE LAS MEJORES MARCAS DE CALZADO DE CHILE:

Guante - American Shoe  
Pluma - Sterling

Novedades para señoras - Fajas de Jovita Alvarez.-  
Agente de las máquinas de escribir «HERMES» y de la Compañía de Seguros «Norwich Unión»

Teodoro Urbina Chávez



# Origen y proyección del Inconformismo

Bastaría voltear las páginas de la historia y analizar los acontecimientos acaecidos desde las más profundas e iniciales raíces del desenvolvimiento del hombre como ser social, para comprender, sin gran apremio, como los pueblos, de tiempo en tiempo, se ven avocados a crisis violentas que no sólo afectan a la economía, sino al pensamiento y al sentir social de la época.

Pero este tránsito sobre el pasado no debe hacerse con el aire despreocupado y superficial de cierto tipo de turista contemporáneo. Es necesario iniciar este trayecto retrospectivo, armado del escapelo implacable del Marxismo. Para llegar a descubrir una verdad de limpios contornos, devastada de toda la brosa con que la clase dominante a través de todos los tiempos ha pretendido ocultarla o desfigurarla. Y esta verdad, a pesar de sus años, a pesar de los siglos que la visten, caerá en nuestras conciencias como cosa nueva.

Y este instrumento prodigioso: el Marxismo, puesto en manos de los trabajadores es el único norte que puede guiar a las masas sin peligro de renuncias ni claudicaciones, en su interpretación del pasado, en su análisis del presente y en la actitud que deben asumir y en las posiciones que deberán adoptarse ante el incontenible devenir histórico.

Hoy nuestro pueblo se encuentra sumido en un pantano de angustias. Acorralado en una miseria afrentosa y cada vez más aguda e ideológicamente desorientado ante su propio destino.

Durante un Gobierno enemigo, policial y despótico, creó un movimiento nuevo, en el cual empeñó todas sus esperanzas: El Frente Popular. Llegó el 25 de Octubre de 1938 y el pueblo juega su gran carta y, contra el fraude, la represión, el engaño y la maula de la política criolla, logra exaltar a la Primera Magistratura de la Nación a su abanderado don Pedro Aguirre Cerda. Un futuro lleno de promisoras posibilidades se abre ante las masas: Libertad de Prensa, propaganda, asociación y huelga; amplia garantía para organizar los cuadros de vanguardia de la clase obrera e incorporación del campesinado a la lucha por sus reivindicaciones; baja de los artículos de primera necesidad y alza de los salarios; cese de la desenfrenada especulación que vivien da y construcción de sanas habitaciones obreras. En suma, la realización de la histórica consigna: Pan - Techo - Abrigo Cultura y Libertad que involucra en sí misma el debilitamiento sistemático y progresivo en lo económico y en lo político de las fuerzas regresivas de la Derecha a la que el pueblo sabía agazapada pero no vencida.

Pasados los primeros instantes, saturados en la embriaguez del triunfo, se empiezan a planear a la clase patronal los conflictos del trabajo.

Los trabajadores, ajustándose a las normas legales elevan plegos de peticiones que metódicamente y casi sin excepciones son rechazados por los capitalistas. Y, caso extraordinario, cuando el conflicto planteado afecta a una industria fundamental de nuestra economía, eran los dirigentes máximos de los trabajadores los que se movilizaban para pedirles el abandono de la lucha, las postergación de sus anhelos reivindicatorios. Razones? El Gobierno de Frente Popular no era aun lo suficientemente fuerte, no había que ponerle obstáculos en su camino, aun no era dueño de los resortes fundamentales del poder. Y las masas abandonaron, transitoriamente, se dijo, su gesto viril y amenazante en aras de la tranquilidad y consolidación de un Gobierno que les pertenecía y de quien esperaban y esperan la satisfacción de sus mínimas necesidades.

(Pasa a la 4.a página)

Entretanto la Derecha sacaba sus garras, distendía el lomo y preparaba, sin tropiezos, el asalto al Gobierno del pueblo. Certamente, sin errar golpe, inicia el más desvergonzado sabotaje en la producción. Los especuladores abren sus fuegos homicidas contra el pueblo. Se especula con el trigo, con las papas, con el aceite, con el té, con el vestuario y con la vivienda. Los porotos y los fósforos y hasta la modesta escoba alcanzan precios prohibitivos.

Esta conspiración desemboza-

piraciones del pueblo, estrechemos las filas obreras y montemos guardia junto a sus organismos de clase, oponiendo a las vacilaciones y a la traición un vigoroso Frente Proletario, único organismo capaz de llevar hasta sus últimas consecuencias la lucha por las reivindicaciones de las masas explotadas.

# Centro

Un solo camino y una sola finalidad: SERVIR LEALMENTE AL PUEBLO

BOLIVAR 1413 - TOGOGILLA, 20 de JULIO DE 1940 - CASILLA 1982

## NUESTRO LEMA

Muchas oportunidades habrá en el correr del tiempo para hacer profesión de fe del lema que subraya el nombre de este periódico: **Un solo camino y una sola finalidad: Servir lealmente al pueblo.** Pero talvez sea hoy el instante más propicio para hacerla. Hoy que la traición avanza con paso felino por los puestos de combate de las masas populares, socavando audazmente sus cimientos.

Para aquellos que desde hace tiempo veníamos denunciando el desplazamiento lento pero seguro del radicalismo hacia el redil de sus antiguos aliados: Los partidos de la Derecha, no ha constituido una sorpresa, ni revestido los caracteres de hecho inesperado, el Pacto Radical-Derechista suscrito hace 48 horas en la capital.

Sabemos que más fuertes son los lazos económicos que atan al radicalismo a la Derecha, que las frases declamatorias que en favor de las reivindicaciones del pueblo venía repitiendo con anterioridad a las elecciones presidenciales.

La historia del movimiento obrero nos enseña en forma incuestionable, que cuando la burguesía o sectores de la burguesía se sirven del pueblo para escalar el poder, tratan de zafarse de los compromisos contraídos, en la primera oportunidad que se presenta.

Recordamos la revolución de Febrero del 48 en Francia. La primera revolución importante para el proletariado por cuanto aparece en ella, por primera vez, agitando reivindicaciones propias. Mientras la burguesía liberal-republicana asalta los cargos directivos, el pueblo se bate heroicamente en las barricadas de las calles de París contra las fuerzas reales. Triunfa la revolución e inmediatamente la burguesía empieza a regetear las reivindicaciones populares.

Sólo bastaron cuatro meses para que la burguesía republicana volviera totalmente la espalda al pueblo. Y es el general republicano Cavaignac quien, al frente de la Guardia Nacional y al grito de ¡Abajo el Comunismo!, ahoga en sangre las manifestaciones obreras en las que se reclamaban las reivindicaciones del pueblo, factor principal y decisivo en la gesta revolucionaria.

Numerosas son las lecciones que nos ofrecen las luchas de los trabajadores libradas a través del tiempo. Estas experiencias y el análisis de la realidad política nacional nos hacen mirar con profunda desconfianza el pacto Radical-Derechista suscrito con sintomático apresuramiento en los instantes en que el pueblo exige una mayor clarificación política y el país juega su suerte entre las **fuerzas organizadas del Imperialismo en una conferencia internacional.**

Nada bueno puede esperar el pueblo de este contubernio, más aun cuando al decir de "La Prensa" los pactantes mantienen en escrita reserva las bases del acuerdo, habiéndose jurado ambos la más absoluta lealtad. La burguesía sólo es leal consigo misma, por eso no nos asombra esta reciprocidad de sentimientos.

Contra la fórmula, Gobierno de Centro, que se abre paso desembozadamente, para negociar con las as-



# Origen y proyección...

(De la 3.a página)

da de la vida cara, es la bomba de tiempo que estallarán en el corazón mismo del pueblo.

Un partido obrero, el Partido Socialista, que templara sus nervios y apretara sus filas en los tiempos duros de la reacción, tomó responsabilidades gubernativas. Hoy sus cuadros dirigentes yacen carcomidos por el gusano negro y voraz del oportunismo. Se despertaron en su seno los más audaces apetitos y con la pelea por los grandes bocados y las piltrafas burocráticas se enciende y toma cuerpo la más abyecta descomposición que, como consecuencia lógica, los va divorciando cada vez más de los intereses del pueblo, peligrando con ello la consistencia, estabilidad y pureza doctrinaria del partido que fuera el vigia de la clase trabajadora. Pero todo no está perdido, no todo es traición, no todo es trueque y componenda. Quedan las bases del partido, quedan sus vastos sectores obreros que nada tienen que ver con la traición de sus Jefes, quedan aquellos que jamás pensaron que compartir el poder significaría la disputa mezquina por lonjas presupuestaria, ni la querrela por el dominio de determinados sectores de la planta burocrática de la Administración Pública, de la cual ha sido usufructuario tradicional el radicalismo, ni el medio fácil de conquistar posiciones personales para asegurarse regalías y holgura.

Contra esta ola densa y viscosa de social-democratismo que amenaza arrasarlo todo, se levanta enérgica y decidida la barrera del INCONFORMISMO para reconquistar el partido para el pueblo, para reconquistarlo para la revolución, para volverlo a la única ruta que le señalaron sus principios, los principios incontrovertibles del marxismo.

Así nació el Inconformismo dentro de las filas del Partido Socialista. Y este movimiento de superación doctrinaria ha conquistado y afianzado posiciones a través de todo el país, a pesar de la calumnia de la mordaza, del sabotaje de la prensa y de las maniobras arteras del grovismo, cuya consigna es, aplastar al Inconformismo a sangre y fuego. Y allí están las huestes oscuras del siniestro Rodríguez Corcos, para cumplir este designio. Hay ya una ruta de sangre trazada, que se inicia con el asesinato alevoso y cobarde de nuestro camarada Pablo Lopez, que continúa con el intento de asesinato de León Villarin y cuyo término aun se ignora.

Porque hoy una verdad que debe proclamarse muy en alto; el grovismo, haciendo uso de las prerrogativas que le dá el poder y apelando a recursos que caen dentro del terreno de la

delincuencia, ha desencadenado abiertamente la represión en contra de los auténticos socialistas con una audacia y decisión que jamás se ha gastado, desde que participa del gobierno, con los seculares enemigos del pueblo: Las fuerzas organizadas de la reacción.

Proyectado el Inconformismo a la política nacional, tiende fundamentalmente a dar a la gestión gubernativa el acento popular que reclaman y esperan las masas laboriosas, impulsándola hacia el plano de efectivas realizaciones al servicio del pueblo e incitarla a que asuma sin vacilaciones una actitud enérgica tendiente a desmovilizar sistemáticamente a la Derecha, debilitando sus posiciones económicas y políticas.

Para el Inconformismo la expresión Frente Popular no significa sólo el agrupamiento de determinadas fuerzas políticas para dar una batalla electoral, sino que por sobre esta acción transitoria y circunstancial, lleva en sí el contenido de una nueva política, de una renovada acción de Gobierno en la economía y en los diversos organismos, de administración del Estado. Dinamismo, agilidad y soltura en el manejo de la cosa pública, en oposición a la vieja política, lenta, herrumbrosa y anquilosada mantenida por las Derechas y por sobre todo esto, el no abandono de ciertas premisas fundamentales: La fórmula Frente Popular no es una meta para las luchas de la clase obrera, es simplemente una etapa de tránsito hacia la grande e histórica batalla que tendrán que sostener las masas explotadas contra sus explotadores, para cuya preparación y organización habrá que utilizar no sólo las franquicias liberales que contempla la constitución democrático-burguesa que nos rige, sino que también conquistar otras.

Cuando el Inconformismo irrumpe virilmente, agitando la quieta charca de la política nacional, y proclama su independencia de todo manejo hecho a espaldas del pueblo y asume una levantada actitud crítica hacia los actos de la gestión gubernativa, el grovismo herido en sus intereses, gritó: ¡Traidores!; ¡Trotzkistas! ¡Quinta Columna! gritaron los comunistas; ¡Vendidos a la reacción! gritaron ambos a coro. Todos los recursos se estimaron honrados y de buena ley en su afán decidido e inquebrantable de aplastar al Inconformismo, desde la calumnia, la injuria y la legislación represiva del alessandrista, hasta el gatillazo, artero y cobarde.

Se le señala como enemigo del Gobierno y del Frente Popular, por proclamar una verdad que sólo pueden decirlo los que viven, ni carcomidos por apetitos electorales ni en el disfrute de

cargos, ni prebendas, ni granjerías, ni a la espera de ellas.

Los acontecimientos políticos que se precipitan día a día con asombrosa celeridad, yendo dando a la posición crítica del Inconformismo toda la razón.

El ala derecha del radicalismo se refuerza minuto a minuto y sus relaciones con la reacción son indiscutibles. Esta corriente que se moviliza en sentido opuesto a la dirección que llevan las masas aguas del Frente Popular y dentro de su propio

cauce, va condicionando la marcha lenta y vacilante de la gestión gubernativa.

He allí la conveniencia impositiva de una acción enérgica y decidida del Gobierno, con verdadero acento de izquierda, capaz de hacer frente y ahogar a las maniobras conspirativas de la Derecha y liquidar a los en-treguistas que vienen labrando los ocultos caminos de la traición en el sub-suelo del Frente Popular.

## Los diputados inconformistas con el Presidente de la República.

### Siempre en defensa de los intereses del pueblo

Los diputados socialistas Godoy, Berman, Rosales y Zapata, se entrevistaron ayer con el Presidente de la República.

Después de la entrevista los diputados inconformistas hicieron la siguiente declaración:

"Con el fin de imponernos de los últimos acontecimientos políticos el buró político del secretariado nacional del Partido Socialista resolvió solicitar una entrevista con el Presidente de la República.

"El Presidente tuvo a bien imponernos de los antecedentes de la crisis última después de lo

cual nosotros planteamos nuestros puntos de vista tanto en lo político como en lo económico.

"Reiteramos al Presidente de la República que, a pesar de la independencia política de nuestro partido, apoyaremos todo proyecto de beneficio popular, actitud que el Presidente agradeció. En resumen nuestra impresión respecto a la entrevista es favorable y ella nos confirma la actitud del Presidente consecuente con los ideales del programa que determinó su triunfo el 25 de Octubre"

## La reacción y el grovismo pretenden arrebatar el mandato popular al Diputado César Godoy Urrutia

Las verdades candentes con que el Diputado Godoy, estigmatizara la gestión ministerial de los ministros oficialistas en la concentración realizada últimamente en Santiago, en el Teatro Bolívar, movió al grovismo a hacer uso de los resortes gubernamentales para pedir su desafuero, impulsando al gobierno democrático del Frente Popular

a echar mano a las leyes represivas del alessandrista para perseguir al diputado del pueblo.

Hoy se ve en la Corte de Apelaciones el desafuero del Diputado Godoy y con ello se cumple una nueva etapa de la ola de represión desencadenada por Grove y Schneca en contra del socialismo.

### Mercería 'Londres'

TELEFONO 21

LOZA — ARTICULOS SANITARIOS  
CUCHILLERIA — OBJETOS UTILES  
PARA REGALOS

### Casa Columbia

de ANTONIO FRAUMENI

21 de Mayo frente a "La Opinión"  
Agente de las Radios R. C. A. Victor.  
Artículos de escritorio Extenso surtido en artículos de fantasía para regalos.

## CARNICERIA CENTRAL

21 DE MAYO 1593 — TELEFONO 159

Carne de primera clase — Atención esmerada por su propio dueño.



# La falta de artículos de consumo se debe en gran parte a la Ley de Protección a la Marina Mercante Nacional

La atención del público de nuestro puerto se ha dirigido en estos últimos días, hacia el problema de la carestía y falta de artículos de consumo. Interesados por dar a conocer a nuestros lectores las raíces del problema, publicamos esta crónica que deja de manifiesto que la causa de esta situación, se debe a la desvergonzada especulación y sabotaje de las compañías navieras.

Las compañías navieras nacionales burlescamente las disposiciones legales sobre recalada de barcos.

de únicamente por las vacas, compañías de viaje y de desgracias.

Y en vez de mejorar sus servicios, en vez de proporcionar mejoratención al pasajero, al consumidor, al comerciante, las Cia. piden se autoricen nuevas alzas de tarifas y de fletes, fundamentándose compungidos, en la aparentemente convincente, pero elástica y cuestionable elocuencia de los balances.

La actual situación del comercio de Cabotaje.

Por decreto 622 de Abril de 1940 se han modificado las tarifas de fletes. Algunos artículos, como la leche evaporada, la leche condensada, las maderas, los novillos, los granos, azúcar etc., suben en un 20% sobre sus anteriores tarifas. Otros, entre los que quedan incluidos numerosos artículos indispensables, suben en un 40%.

Veamos, utilizando algunos cálculos, la trayectoria de precios que sufre un artículo para llegar a Tocopilla.

Tomemos por ejemplo, el caso de un saco de papas, artículo que está exento del alza de

Flete de carga en Valparaíso	\$ 2.—
Flete Marítimo (Transporte)	8.—
Flete de descarga en Tocopilla	2.—
<b>Total</b>	<b>\$ 12.—</b>

Es decir, que un saco de papas, cotizado en \$ 48 pesos en el sur, llega a Tocopilla, costando al mayorista \$ 60.— Y el pueblo que consume, paga en último término los fletes.

Y este caso, refleja una idea pálida de lo que es en realidad el alza de precios por pago de fletes. Si consideramos que hay numerosos artículos de consumo indispensable que han subido un 20%, y 40% sobre las tarifas anteriores tendremos una idea de la forma en que el flete naviero influye sobre el encarecimiento de la vida en la zona norte del país.

La actual Ley de Cabotaje y la Cia. Sud-Americana de Vapores.

La actual ley de Cabotaje dice

(Pasa a la 6.a página)

## La ley de cabotaje y el alza de tarifas. Consecuencia de esta ley:

Antes de la dictación de la anterior ley de Cabotaje, este comercio era servido por cualquier barco, nacional o extranjero, que recorriera los puertos de la costa chilena. El servicio así obtenido, era eficiente, y los fletes marítimos y los de carga y descarga, relativamente bajos, de manera que no gravaban considerablemente el precio de las mercaderías.

La burguesía dominante de aquella época dicta una ley que favorece a la burguesía dueña de las empresas navieras. Según esta ley, quedaba en manos de las Compañías Nacionales el derecho exclusivo de efectuar el comercio de Cabotaje. Esta ley proteccionista favorecía ampliamente a las compañías, sin imponerles condiciones. Nada más lógico ni más consecuente con el desprecio e indiferencia con que la derecha toma medidas en contra del bienestar del pueblo y en su propio beneficio.

Las firmas navieras, dueñas absolutas del comercio en las costas de Chile, alzan sus fletes y obtienen con el correr de los años, hermosas ganancias. Las acciones suben de valor, el capital de las compañías aumenta considerablemente. Los dividendos son magníficos. En cambio ¿Qué hacen las compañías por mejorar sus servicios? ¿Qué hacen por proporcionar nuevas unidades a la Marina Mercante Nacional? NADA. Mientras las acciones se convierten en filones inagotables de oro, los viejos barcos pasean su crujiente decrepitud por los mares. El Taltal, el Maipo, el Mapocho, sexagenarios caballeros del mar rechinan su lastimosa inutilidad, mientras los infortunados pasajeros de tercera clase, se amontonan en insalubres cuartuchos, o cuentan sus penas a las estrellas, sobre la cubierta inhóspita que hacen viajes de cuatro y cinco días, compadeci-

# Más caro es un vacuno traído del sur de Chile, que uno traído de Argentina, vía Bolivia.

## LOS FLETES MARITIMOS, CAUSA DE ESTA ANORMALIDAD.

Darle su verdadera importancia a los hechos que determinan el precio de la carne que se expende en la ciudad y la pampa, debe ser una de las preocupaciones preferentes de nuestras autoridades.

Si hasta diciembre de 1939 el precio de un vacuno era \$ 2.95 kilo vivo, por qué en julio de 1940 tiene un precio de \$ 3.05? ¿Qué causas pueden justificar esta nueva alza? ¿Y si alguna existe por qué no se ha dado a conocer?

De raros procedimientos se sirven determinados comerciantes para encarecer el costo de un sólo rubro de la

alimentación popular, garantizando únicamente sus propios intereses y en la seguridad de que es la clase obrera de las provincias del norte la que mejor afianza la prosperidad de sus ganancias.

Por la forma irregular en que los vapores mercantes recalcan en Tocopilla y otros puertos del litoral norte, la provisión de carnes para las necesidades de la población del departamento se hace en la actualidad con ganado traído desde la Argentina. Este ganado tiene un precio por cabeza de \$ 1.736., en el que está incluido el flete

por ferrocarril y los derechos de internación a Chile y Bolivia, a través de cuyo país debe internarse. El precio de un novillo chileno, más o menos de igual peso, es de \$ 1.734.—

Si el flete de un animal vacuno desde Santa Fé en Argentina, pasando por Bolivia, con un recorrido de miles de kilómetros por ferrocarril hasta el puerto de Antofagasta, es de \$ 183.—, por qué el flete marítimo que se paga por un vacuno desde Valparaíso a Tocopilla incluyendo el respectivo flete de carga y descarga es \$ 209.—?

(Pasa a la 6.a página)

CASA  
O'KEY

GRAN STOCK  
DE ARTICULOS DE  
INVIERNO:

Sedas - Lanas

Ropa hecha de todas  
clases a precios de fá-  
brica para caballeros  
señoras y niños.

EQUIPOS PARA DEPORTISTAS  
A PRECIOS MUY  
CONVENIENTES



# La Huelga de la Mina Despreciada

MAS CARO ES UN VACUNO....

(De la 5.a Página)

La huelga de la Mina Despreciada ha llegado a su fin. No analizaremos, por el momento, la solución encontrada en este conflicto.

Los heroicos mineros con la férrea disciplina que observaron frente a la huelga, han triunfado en sus justas aspiraciones. Sabían bien los obreros de la Despreciada que su clamor para obtener un mejor salario no sería oído mientras no esgrimieran la única arma que posee el hombre de trabajo frente a los testarudos patronos: la huelga. Toda petición fuera de este camino, en los momentos en que vivimos, sería estéril.

El Capitalismo, sinónimo de derechohismo, está dispuesto a hambrear cada vez más al pueblo para producir descontento en la clase laboriosa y avanzar en sus tenebrosos fines.

Felizmente junto a los mineros se agruparon todos los trabajadores organizados quienes acudieron sin dilación a prestar la valiosa ayuda económica y moral que necesitaban sus hermanos de clase, hasta hacer triunfar sus reivindicaciones.

Pero los \$ 3 conseguidos después de 54 días de huelga, no es todo. Quedan aun problemas fundamentales por resolver: vivienda insalubre, salario familiar, subsistencias caras, seguridad en las faenas, etc., que siguen siendo un motivo de angustia y de clamor para los habitantes de ese mineral.

Es necesario sacar experiencias de esta huelga. Llegará el momento en que estos problemas deberán ser resueltos con mayor rapidez y energía por las autoridades, cuando se haya aplastado definitivamente a la cla-

se explotadora, a las Derechas obsecadas, que todavía en este régimen de Frente Popular siguen jugando con la paciencia del pueblo.

Queda, sin embargo, un problema al cual hay que atender. El Consejo Local de la C.T.C.H. ha dado a la publicidad una cifra que fluctúa entre los 50 y los 60 mil pesos y que representa el saldo de la deuda pendiente con el comercio de este puerto por el capítulo de subsistencias para los huelguistas y sus familiares, creemos indispensable el arbitrio de seguras medidas que tiendan a la cancelación de estos compromisos, para que en el caso de un nuevo conflicto se cuente con la solvencia y crédito necesarios para hacerle frente.

En la Ley de Protección a la Marina Mercante Nacional se encontrará la explicación de este hecho que muy bien podría considerarse increíble.

Mientras el transporte de ganado, verduras, frutas y demás artículos de primera necesidad no se haga desde Coquimbo al norte con una tarifa marítima reducida, la población de las provincias de Antofagasta y Tarapacá tendrá que seguir pagando precios prohibitivos por los elementos que indispensablemente necesita para su alimentación.

Damos estas informaciones en nuestra publicación, en el deseo de interesar a las autoridades correspondientes y batar posible su intervención en este problema del precio de la carne, de principal importancia para toda la población.

## Una interesante iniciativa de la Municipalidad

### Los baños de la Villa Covadonga serán ampliados

Perfectamente bien informados podemos adelantar que la I. Municipalidad acordará en la próxima sesión ordinaria, la suma de cuarenta mil pesos para ampliar y mejorar los baños de la Villa Covadonga.

El proyecto consulta el desmontaje del lado sur de la poza hasta darle un largo de cincuenta metros, con lo cual quedará en magníficas condiciones para el desarrollo de competencias deportivas acuáticas.

Estos trabajos y otros que tan bien se consultan en el mencionado proyecto, como ser la cons-

trucción de casetas, instalación de baños de agua dulce, alumbrado eléctrico, emparejamiento y ampliación de la playa, etc. y que la Corporación piensa ir realizando a medida que sus medios económicos se lo permitan, convertirán a este lugar en un excelente balneario.

Aplaudimos sin reservas esta hermosa iniciativa de nuestra Municipalidad, porque con su realización se cumplirá una finalidad altamente interesante que tiene relación con la salud, esparcimiento y bienestar de la población.

## Biblioteca "Unión de Profesores"

Después de tres meses de inactividad, motivada por la falta de Bibliotecario, cuyo nombramiento aun no resolvía la I. Municipalidad, el Lunes 8 del presente mes reanudó sus actividades la Biblioteca que ha creado en nuestro puerto la Unión de Profesores.

Esta Biblioteca, que iniciara sus actividades con poco más de 600 obras, cuenta ya con más de 1.500 títulos, y se ha convertido en un organismo definitivo y solidamente constituido.

Su existencia de obras, que ha sido cuidadosamente seleccionada, ofrece un material de lectura adecuada para los escolares, para los estudiantes que pasan sus vacaciones en Tocopilla y para los adultos en general. Entre sus listas figuran los más interesantes

obras de autores nacionales y extranjeros, e importantes obras de consulta.

La Biblioteca atiende a sus lectores de acuerdo con el siguiente horario:

Mañana: de 9.30 a 11.30  
Tarde: de 3. a 8.—  
Noche: de 9.30 a 11.—

Se ha incluido en el horario de atención, las horas de la noche, para facilitar la concurrencia de adultos, especialmente obreros cuyas ocupaciones no les permiten asistir durante el día.

El préstamo a domicilio será reanudado dentro de algunos días, con lo que esta Biblioteca desarrollará hasta el máximo, en forma eficiente y amplia, la labor de difusión cultural en que está empeñada.

## La falta de artículos de consumo...

(De la 5.a página)

tañó por el Gobierno de Frente Popular, modifica este estado de franca especulación y la sujeta a términos más razonables. Según esta ley, se autoriza al Presidente de la República para ordenar la recalada de un barco en determinado puerto cuando sea necesario o permitir cuando le estime conveniente, el transporte de mercaderías en barcos extranjeros.

Pero estas disposiciones poco afectan a las inamovibles conciencias ciento por ciento comerciales de las empresas navieras. Con insolencia propia de los «niños bien» de la Derecha, se atreven a ignorar o burlar órdenes expresas del Gobierno. Tocopilla no puede interesar a es-

tos acaparadores de ganancias ya que su movimiento de cabotaje no produce el dinero suficiente para satisfacer su apetito de pesos. Retribuir la protección y tolerancia del Gobierno con un servicio que alcance a todos los puertos que lo necesitan tampoco se les ocurre.

Mientras en Tocopilla y en la pampa escasean los más elementales artículos, los barcos de la Sud-Americana pasan por alta mar para dejar en Lique las mercaderías y el ganado destinado a Tocopilla y cuando se les obliga a recalar lo hacen sin dar avisos previos, no dejan ni llevar carga, permanecen un cuarto de hora en el puerto, burlando disposiciones legales con descaro rayano en insolencia inadmisibles.

cia inadmisibles.

Consideramos, ante la gravedad del problema de la carestía de los artículos de primera necesidad provocada en gran parte por los altos fletes de las Cias. Navieras, y ante el problema de la falta de los mismos artículos, también provocada por el sabotaje organizado y sistemático de las empresas, que nuestras autoridades locales deben continuar incansablemente la campaña iniciada en el sentido de obtener la inclusión de nuestro puerto en el itinerario de los vapores, y que el Gobierno de-

be dar un corte definitivo a este problema, aplastando la despreciativa insolencia de las Cias. exigiéndoles, a cambio de sus pingües ganancias, no sólo la recalada de los barcos, sino que la renovación de ellos, y en general mayor eficiencia en los servicios de carga y pasajeros. En caso contrario, debe derogar la odiosa ley de protección que sólo protege los bolsillos de los accionistas, enriqueciéndolos a costa de una mayor carestía de la vida, que afecta a toda la población de la zona norte.